山の上ホテルスト

ハトーリーブック

Hillop Motes

Tokyo Japan

東

伝統と革新

際感覚に秀で、海外とのビジネスを行う もてなしを融合させた、西洋旅籠、をコ が営む小さなホテルの気品と日本旅館の ごとの革新がある。1954年の1月20 験はなかったが、 社員だった。英語とドイツ語を話し、国 ンセプトに山の上ホテルの軌跡が始まる。 在が馴染みのない頃、 創業者の吉田俊男は旭硝子に勤める会 戦後復興期の日本でホテルという存 の上ホテルの歴史の節々には、時 38歳で退職した。ホテル経営の経 持ち前の洞察力と熱意 ヨーロッパで家族

> 見抜き、独自のスタイルを確立した。 で海外の一流ホテルのホスピタリティ 1961年には、 創業間もない当時の

機会に投資することを惜しまなかった。 間が同業者の良いものを身をもって学ぶ ストランを巡った。吉田は、ともに働く仲 若いサービススタッフは国内の旅館やレ は調理研修として欧州のホテルを回り、 カ国25都市のホテルを視察した。料理長 ホテル』を発行。フロントの責任者は10 た小冊子『ホテル屋の見たヨーロッパの 要メンバーの海外視察の成果をまとめ

能になり、腕に磨きをかけてきた。 からこそ。このスモールスケールによっ たサービスは、全35室の小さなホテルだ とりひとりに向き合う人情に重きを置い でのはつらつとした誘導にはじまり、神 化に流されることなく、素材の厳選が可 田駿河台での過ごし方まで案内する。ひ ストに気を配るベルパーソンが、駐車場 い。また、コンシェルジュはいない。 現在、 レストランのシェフは効率化や省力 ホテルの風景に溶け込みながらゲ 山の上ホテル館内に案内板はな

館」として人々の往来を迎えた。 財を投じた生活研究施設「佐藤新興生活 37年に石炭商であった佐藤慶太郎が私 誕生したのではない。戦前の時代、19 コ様式の建物は、初めからホテルとして ジグザグの塔屋が印象的なアール・デ 1920年には神田駿河台を

> できあがったのである。 となり、アール・デコ様式の教育施設が 会館にあったという偶然も協業の後押し テルの正面の坂の下にある東京YWCA 当時、ヴォーリズの事務所は、 改善運動のムーブメントに貢献していた。 計しており、御茶ノ水を中心とした生活 刊行する出版社「主婦の友社ビル」も設 ヴォーリズは、女性のための実用雑誌を 活館の設計をしたウィリアム・メレル・ 会に評議員として名を連ね、 生活研究会」を発足。その文化生活研究 吉野作造ら時代の重要人物たちが「文化 主義」という訳語を提唱した政治学者の 郎、大正デモクラシーの立役者で「民主 者の森本厚吉を中心に、小説家の有島武 た文化的な生活が営めるように、 佐藤新興生 山の上ホ

宿舎となる。その頃の呼び名が「HILLTOP 戦後はGHQが接収し、陸軍婦人部隊の る。戦中には海軍に徴用され、 しかし、時代はじきに大戦期に突入す 日本の敗









変化を背景として科学的知見を基盤とし 含む御茶ノ水を拠点に、女性の生き方の

> に至るまで吉田は美意識を通わせた。 タッフの言葉づかいなど、ディティール 本格レストランの美味と安眠を軸に、ス そうスタッフに常日頃から教育していた。 ピタリティによってホテルは磨かれる。 持つ人の温かさや、出しゃばらないホス 設備や華美な装飾ではなく、誠実な心を るのではなく、本来の自分を取り戻す宿 山の上ホテルは、享楽やレジャーを与え 変わらないことの安心、愚直を選んだ。 しさや効率を求めるのではない。ときに ただし、あれもこれもと、ひたすら新



HOUSE」である。戦前、戦後と価値観が

めまぐるしく変転していく時代を生きた

業員への心くばりを欠かさなかった。 渡すあんぱんから記念日の祝儀まで、 れ、77歳で生涯を終える直前までホテル 口数は少ないが、休憩中にさりげなく手 に出勤し、お客様からの声に耳を傾けた 人情に厚い創業者は1991年、 病に倒

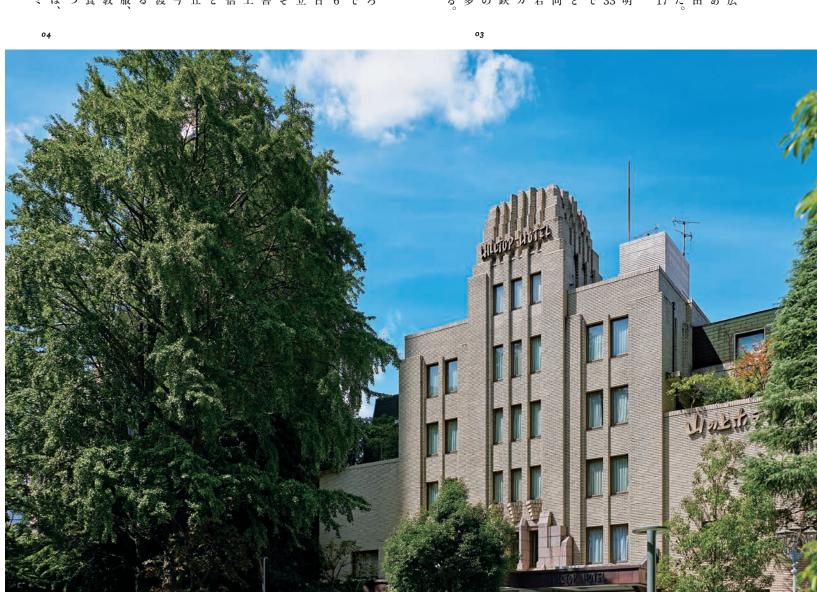
しての創業70周年を迎えるにあたり、こ 革新があるのか。2024年にホテルと は、どう表現されているのか。現在も歴 持っています」。一飯や一泊に尽くす思い からみんな言い知れぬ誇りをこの仕事に の安眠は 明日のいのちを約束するもの だ 多く執筆してもいる。「ごはん一食 一夜 の一冊を通してその今と物語を記録する 史を紡ぐ山の上ホテルには、今、どんな 吉田は、自らホテルの広告コピーを数



## 佐藤新興生活館

岐に渡る慈善活動を援助した人物である。 き頃に読んだ資産家のアンドリュー・カ かっていく時代だった。彼はそのとき、若 もない第一線を退く。世の中は戦争へ向 成功を収めたが、53歳で持病の悪化にと 歳で独立して故郷・福岡での石鉱経営で 治法律学校 (現・明治大学) を卒業後、33として竣工した。旗手は佐藤慶太郎。明 がる豊かな展開を予感させるなにかがあ 公共図書館の設立にあたって寄付し、多 鋼業で築いた財産を、2500館以上の 年前の1937年に「佐藤新興生活館」 山の上ホテルは、その創業に先立って17 駿河台の木々も、 ネギーの伝記を思い出したという。鉄 ものごとのはじまりには、その後に広 多様に枝分かれして葉を揺らす神田 ひと粒の種から育った。

暮らしと文化について学びを深めるコミ その生き方が佐藤に示唆を与えたのだろ になっていた。山の上ホテルのルーツは、 堂を運営するなど、学習と体感はひとつ 育を与えた。また、栄養食を研究する食 住居、育児、家政、生活芸術といった教リーダーとなる女性たちに、調理や被服、 せたその場所で、生活の向上を先導する とは違い他にビルもなく遥か東京を見渡 して、 念を深め、生活の改善研究と実験設備と こそが明日の心身の基盤になるという信 年に、資金難により頓挫しかけていた日 ュニティが息づく場にあったのだ。 に設けたのが佐藤新興生活館である。今 によって体調を回復する。衣食住の向上 の後、彼は自身で実践した食生活の改善 に貢献。文化発信の地を生み出した。そ 本初の公立美術館、東京都美術館の設立 は30億円を超える寄付をして、 東京都に当時の100万円、現在で 生活訓練所を母校のすぐ近くの丘 1 9 2 6



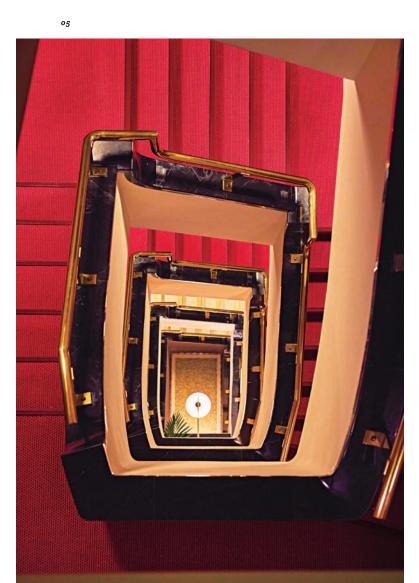
# ウィリアム・メレル・ヴォーリズ

越える息の長い建築たらしめた。 抜かれた内部空間が、この建築を時代を 匠の美しさに加え利用者の立場から考え を採用し、日本の工芸と融合させた。意 もあった。山の上ホテルの螺旋階段は一 業家、そしてキリスト教の信徒伝道者だ 郎の先進的な思想に共鳴したのは、建築 佐藤新興生活館の施主である佐藤慶太

りやすい設計。巾木のタイルには美濃焼 段の高さが18㎝と緩やかで老若男女が登 を手がけ、そこに事務所を構えた隣人で の甲賀通りを下った位置にあるYWCA な存在である。彼は山の上ホテルの正面 の西洋建築を日本各地に残した草分け的 05年の来日以降、教育施設や教会など ったウィリアム・メレル・ヴォーリズ。19 メンソレータムを日本に広めた実

# アール・デコ スタイル

が辿ってきた歴史を象徴している。 人々の往来の起点となる入り口は、建物 意味するモチーフだ。これを復元した テラゾー床にホテル創業後にいつしか忘 9年の改修時にロビーの絨毯を剥がすと、 ヴォーリズ建築事務所の東京事務所長と 松ノ井覚治は現地で実務を経験。帰国後、 で最盛期を迎えた。その時期に重なる 館内では直線的な意匠が目に留まる。そ れられていた八芒星が出現。佐藤新興生 して佐藤新興生活館を担当した。201 1919年からコロンビア大学で学んだ クで花咲き、超高層ビルの建設ラッシュ ール・デコという建築様式。ニューヨー の由来はパリ万国博覧会に端を発したア 活館時代からここにあった再生や循環を ジグザグとした階段状の外観をはじめ、



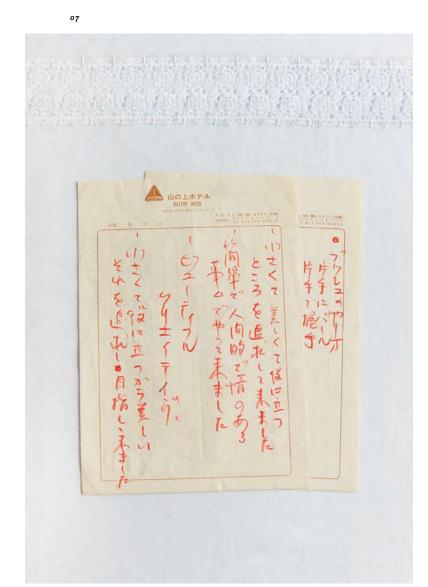


## 吉田俊男

視点で最善を考える。儲けより教育に心 山の上〟と称される所以となった。 の類稀な創業者の気概が行き渡り、、食の べてのレストランの料理を毎日検食。こ 倍強く、自ら築地に食材を見に出かけ、す ていった。吉田は食へのこだわりも人一 京のクラシックホテルの黎明期を牽引し める。そうして輩出したホテルマンは東 伝え、その想いを手書きでメモに書き留 血を注ぎ、従業員にサービスの心意気を ゆえ既存のノウハウに頼らず、お客様の れ1954年にホテルを創業した。素人 ホテル運営の経験はゼロ。建物を借り入 海外とのビジネスで国際事情に通じたが、 の経歴は異色だ。旭硝子の会社員時代に があった国文学者、吉田弥平の次男。そ 創業者の吉田俊男は佐藤慶太郎と親交

## 西洋旅籠

文化人や海外のVIPと渡り合うホテル ま」の和菓子などでねぎらった。それは、 見て西洋文化の真実を体感して欲しいと、 ここにしかない文脈を引き継ぐ意気込み の地盤となっていった。 誠実なホスピタリティを知る機会となり、 彼らが市井の人々に愛される老舗の味と 「神田まつや」の蕎麦や「御菓子処 ささ までを視察させたほか、一年の節目には 欧州の一流ホテルから日本各地の名旅館 の表出である。従業員には、自身の目で 階のベンチと壁に飾られた竣工図面は、 葉を掲げた。建物の竣工当時から残る1 のプチホテルの気品と日本旅館のもてな 田俊男は独自の色を追求し、ヨーロッパ しを掛け合わせた〝西洋旅籠〟という言 「ただのホテル屋にはなりたくない」。吉



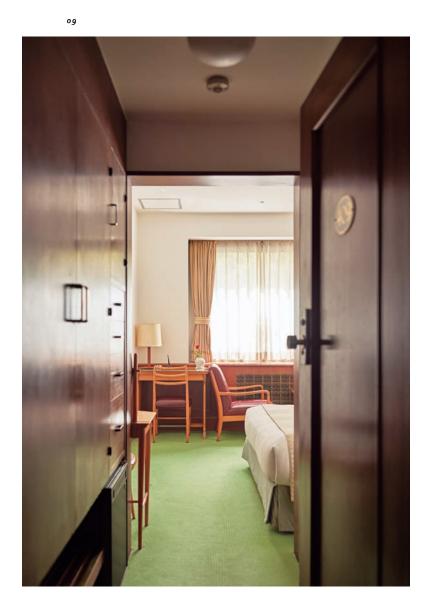
08

# デラックスシングルルーム

白い壁。 窓から差しこむ光をやさしく受けるのは 涼剤のような安息地」を。当初そんなコ「情報と色彩過多の街並みに、一服の清 るで我が家のような安息の場所となった。 しみが残り、好みの一室が見つかれば、ま 自分の気持ちに寄り添う部屋に出会う楽 部屋はひとつとしてない。足を運ぶたび 感をもたらす赤い薔薇が一輪、花開く。 西洋の一流ホテルから学んだ全館に統一 活かしたテーブルと椅子、そして鏡台。 と呼応する色合い。そこに桜材の素肌を 創業時に周りに広がっていた森林の風景 たって輝く芝生のような緑色の絨毯は、 ルの清楚な佇まいの基調をなす。日に当 全35室のうち最も数が多く、山の上ホテ ンセプトを掲げたスタンダードルームは、 山の上ホテルには同じ間取りの

## スイートルーム

重厚なクラシック家具が揃い、文化人 明けても暮



自然の風物は、緑に囲まれた環境と調和 綴った。今はノートパソコンでの仕事が 学教授、医者がここを常宿にして言葉を 跡が残っている。山の上ホテルの周辺は、 しながら、部屋に親しみを添える。 植物画と小鳥の置物が飾られ、それらの れても一日をゆったり過ごす客室には、 大切な土壌である。一方で、 考を巡らせて、言葉を紡いでいくための 常にはなったが、この机は変わらずに思 出版社や大学、病院が集まり、作家、大 であり、この部屋のものは特に歳月の痕 独立した書物机は全客室に共通する設え 庭が付く403号室がスイートルーム。 生活館の時代に茶室があった経緯から坪 が愛したこちら501号室と、佐藤新興

# てんぷらと和食 山の上

ている。生産者と追求するのは、てんぷ 歳から山の上ホテルで修業を積み、洋食 立したのは、創業者である吉田の先見の らという調理法と掛け合わせて最大限の 国の産地を訪ね、野菜のセレクトを広げ き継ぎながら、現料理長は自分の足で全 野菜てんぷらを発案した。その伝統を引 部門が使っていたアスパラをきっかけに ぷら 近藤」で店主を務める近藤文夫。 18 や銀座でミシュラン二つ星の名店「てん た店でもある。立役者となったのは、今 テンシャルを引き出し、その地位を築い 加え、当時は脇役とされていた野菜のポ 店以来、海老や鱚、穴子といった王道に 明。ホテル創業と同じく1954年の開 んぷらを一品ずつ提供するスタイルを確 東京のホテルで初めて、揚げたてのて

職人がその基盤を守りつつ長年の味わい もオープンし、山の上ホテルで修業した と2017年には「てんぷら山の上 Ginza」 る。油は香りが少なく軽やかなことから ない豊富な食材を取り揃えることができ キャパシティと広い調理場を有するホテ 動力になっている。 を広く発信。同時に伝統を前進させる原 007年には「てんぷら山の上 Roppongi う薄手の衣が素材の甘みを引き立てる。2 しい純正胡麻油をブレンド。風味ただよ て江戸前てんぷらの伝統を引き継ぐ香ば 現代の定番になった太白胡麻油に、あえ る。技術を磨く。また、食材を保管する 格を読み取り、自然の揺らぎに〝合わせ 変動などによって変わる食材との出会い な流通の規格にとらわれず、最善の成長 味を発揮する収穫のタイミング。一般的 ルだからこそ、町の専門店では扱いきれ は、ますます一期一会。職人は素材の性 時期を取り図らう。それでも毎年、気候



# フレンチレストラン ラヴィ

、西洋旅籠、と銘打った山の上ホテル 食事に寄り添うワインを提案してい 深みのあるウッドパネルや精緻な彫 噛むほど

ઢુ ずにひとりでも落ち着いて料理と向き合 ž, ワインはコロナ禍以前までワインバーと しい、という正統派の味わい。 牛は奇をてらわず、おいしいものはおい ありながら、あたたかな接客で肩肘張ら 刻を施した天井に包まれた空間は優雅で 知るソムリエが担当。その系譜を引き継 酒ぐら「モンカーヴ」のワインリストを に香りとクラシックなソースが響き合う。 ココットに藁を敷いて燻した熊本のあか パの一流ホテルに学んだ精神が息づく。 核となるフレンチは、創業時にヨーロッ える。ここは和やかな食堂でもあるのだ。 して多くの文化人に愛されていた、葡萄

### コ 1 Ľ パーラー ヒルトップ

て抽出後に一晩寝かせてなじませた、ク きる細やかな食材への心くばりで、 さっぱり。 ラビーンズをさやごと活用して芳醇な香 革新につなげてオーセンティックを探究 リアな風味が堪能できる看板メニュー。 がらの水出しコーヒーは、12時間をかけ ロなデザートを洗練させた。また、昔な 追熟させる。小さなホテルだからこそで と潤いがピークを迎えるタイミングまで りをまといながらも、口に溶けて後味は の固めな食感に仕上げる。アイスはバニ ーブンでじっくりと焼き上げて昔ながら プリンアラモードだ。プリンは低温のオ 吹かせている。その代表が復刻メニュー、 したスイーツが、山の上ホテルに新風を ザートづくりの基本を磨き、それを 爽やかな甘みのフルーツは味 レト



# 中国料理 新北京

華の風情もただよう懐の深い老舗だ。 カルトメニューも豊富で、ランチタイム 意匠の壁に、中国では縁起の良い牡丹柄 年に新装した幾何学的なアール・デコの 味料に至るまで分量を変えずに老若男女 橋の名店「王府」からレシピを継承し、調 でふらりと来店する常連で賑わい、 はホテル周辺のオフィスワーカーや一人 たっぷりとしたボリュームで提供。アラ で食すディナーのコースは、フカヒレス の青のカーペットを敷いたモダンな店内 が安らぐ味を守り抜いている。2019 国料理に据えたのは、 ノベーティブな姿勢の賜物。今はなき新 レストランとしては珍しい北京料理を中 1980年のオープン当時、ホテル 北京ダックなど王道のメニューを 山の上ホテルのイ

選黒毛和牛や、、食の山の上、こだわりの 作を眺めながら食す最良の焼き加減の厳 ティを確認。ウッディな店内にくつろぎ、 つややかに磨かれた鉄板の前で職人の所 たびに料理長が必ず味見をして、 密に関わり合うのは、小さなスケールの 味つけなど互いに切磋琢磨している。そ 上」と連携を図り、 うまみを引き出す「てんぷらと和食 山の ンしたステーキ専門店が、後に鉄板焼に 1980年の改装時にその一角にオープ バーベキュー小屋への想いを引き継いで、 山の上ホテルならでは。食材は仕入れの れぞれの道を極めてきた料理人同士が綿 創業者の吉田が中庭に構えた炭火焼の 同じくシンプルな火入れで素材の 先附や前菜の献立や クオリ



鉄板焼 ガーデン

旬菜は、しみじみ滋味深い。

### バ 1

わずか9席の英国式のバーは、創業当 情感豊かな山の上ホテルらしいヒ 心に染み入る。

やかな会話を交わし物思いの合間に飲む 色が進むのは、腕時計やカフスが接触し ラ材のカウンターの腕が当たる位置の変 端に喧騒を忘れてしまう。背後からはス 改修で誕生したもので、馬毛をクッショ るのは、ひっそりとした小さなつくりゆ 時からロビーに面したこの位置にあった。 である。せわしない日々をくぐり抜け、穏 て擦れた跡であり、人々がくつろいだ証 ューマンスケールが味わえる空間だ。ナ テンドグラスを透かして光が差し込んで え。現在のレトロな店内は1980年の ンとしたスタンド椅子に腰掛けると、途 一歩踏み入ると親密な気持ちに切り替わ

池波正太郎の意見も取り入れ完成。今も 代にここを常宿とし、食通でも知られた とで当時の料理長が考案し、1980年 う。なかでも「てんぷらと和食 山の上」 現料理長が献立を更新している。 り前だが、創業者である吉田の指揮のも 鉢を並べたスタイルは今となっては当た つくりあげた究極の朝ごはん。ちょっと が手がける和朝食は、こだわりの食材で た美食家にとっては大きなポイントだろ よる料理そのものが届くのは、舌が肥え によるいくぶん簡素化されたメニューで では、部屋で味わう種類豊富なルームサ ービスにも滋味が行き渡る。バンケット 我が家のようにくつろぐ山の上ホテル たくさんのおかずが食べられる小 和洋中のレストランのシェフに

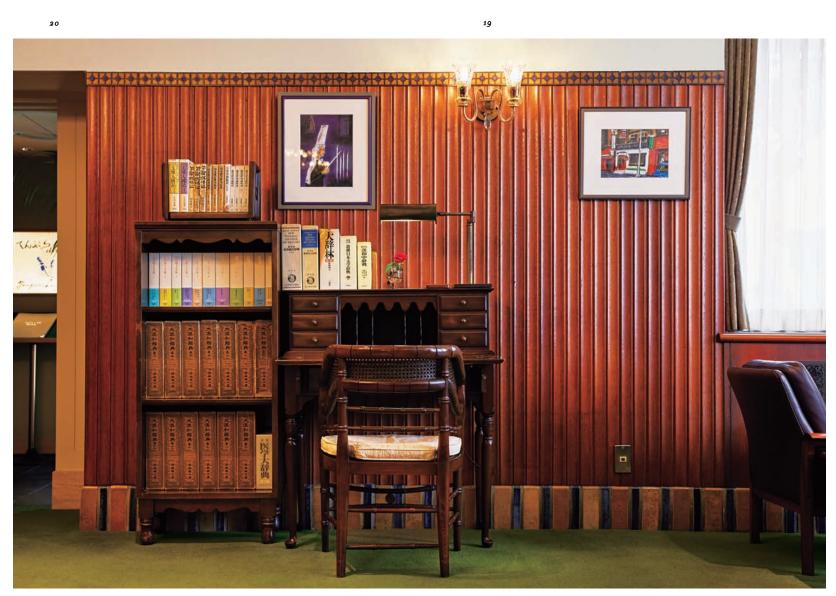


18

## 書物机と絵画

に近く、 ーには、池波正太郎が描いた絵画が飾ら と家系のつながりから、文芸に関わる 者である吉田の父は、国語教科書の編纂 感性が息づくエリアにある。また、創業 人々に愛されてきた山の上ホテルのロビ に携わった著名な国文学者だった。立地 Щ の上ホテルは神田神保町の古書店街 大小の出版社が集まり文学的な 別宅のように

化。 夫は こが有名になりすぎたり、 ここに座って調べ物をしたという。その れる人々を今なお受け止めている。 ル」によるオーダーメイドや、「青山さる 代創業の横浜のクラシック家具「ダニエ 他方でロビーに置かれた家具は、大正時 臨機応変な連携力と対応力が鍛えられた。 彼らが鉢合わせないように、スタッフの な作家同士は作風や思想によって、どう サービスも求められた。また、個性豊か の執筆をする〝カンヅメ〟はひとつの文 ときは数カ月ほどホテルに泊まって作品 テルを愛でた。締切が迫った作家が長い りしませんやうに」という言葉でこのホ あるとは思わなかった。ねがはくは、こ て宿泊をした作家は川端康成。三島由紀 山の上ホテルに泊まった。創業後に初め 田辺聖子は東京に出る際、 机の隣の書棚には縁のある作家が贈呈し されている。また、ロビーの書物机には い月日を経ながら深みを増し、ここを訪 ーのバットネ社によるもの。これらは長 ん(現・ACTUS)」が納入したノルウェ しても相容れない複雑な人間関係があり、 た書籍が並ぶ。例えば大阪に居を構えた 辞書が置かれ、朝になるとかの大作家は れ、今でも絵の具セットがホテルに保管 山の上ホテルは非日常を与えるので 「東京の真中にかういう静かな宿が 平常心のままに過ごしてもらう はやりすぎた



歴史ある建築が包み、心の通ったサ 創業者の吉田と厚い親交があった東 山の上ホテルで過ごす時間に打た チェックインの際に出さ

れらすべてのグラフィックを担当したの れる句読点となる。客室のドアノブに掛 つ芯の通った粋な感性が、時を超えて 筆跡や配色に宿る情感、そこから香り立 京藝術大学出身で画家の遠峰健。竹筆の 敷かれるコースター、メニューの題字。そ れるお茶やレストランやバーでの一杯に かるプレート、 の頂上という立地を意味する三角形のロ だイラスト、正面ファサードの塔屋と坂 所に点在する手書きの文字と機知に富ん 客様を迎えるのはそれだけではない。随 ビスがもてなし、食が満たす。しかし、

## パティスリー

リーなスポンジが同時に口溶けて、軽や もが素朴で食材そのものの味が際立つ。 が愛する定番の洋菓子を揃えるが、どれ かなミルクと卵の甘さが後を引く。 ショートケーキはほどよく繊細な甘さに 軽やかな後味。そんな味わいを象徴する テルらしい味を舌に記憶する先達の料理 っていたが、シェフパティシエを迎えて、 はレストランの料理人がデザートもつく きたのは意外にも2011年。それまで 幅広い世代のお客様がほっと和むような 人と試食を繰り返して辿り着いたのは、 貫して手がけるようになった。山の上ホ の上ホテルにパティスリー部門がで きめの細かい生クリームとエア 結婚式、宴会など洋菓子を一 ホテルショップ、フレンチレ



## テイクアウト

限定でデリバリーにも対応している、ホ 気を体現する。受け取り日前日の正午ま 禍においても美味を届けたいとはじめた 揚げたことが、東京におけるホテルケー きるほか、神田駿河台や神保町など周辺 正面玄関でドライブスルーで受け取りで でに予約をして、ホテルショップまたは だんに並ぶ様子は、山の上ホテルの心意 変わる二段弁当のなかにごちそうがふん の熱意を現代に伝え、春夏秋冬で構成が タリング発祥とされる。一方で、コロナ 島由紀夫の自宅に料理人が行き天ぷらを 日のテイクアウトにも凝縮されている。 テルメイドの逸品である。 「和洋中 季節のお弁当」は〝食の山の上〟 一説では、 の上ホテルの食への誠意は、 山の上ホテルへ通っていた三

# ホテルショップ

和の雰囲気を残すローテーブルでの余白 思い思いに過ごすラウンジでもある。使 空間は、お客様が読書や談話をするなど nendoがパッケージを手がけた焼き菓子 製ハンカチ、宿泊時の部屋の鍵に付いて そこには寛大な包容力が発揮されている。 のようなひととき。小さなホテルながら、 ル・デコ様式の装飾が施されたレトロな などを販売する。また、天井や梁にアー ホテルの随所で見られる近沢レースの特 手作りした豊富な種類の洋菓子のほか、 ショップが誕生。パティスリーが丁寧に 稿用紙を受け取るために編集者が時間を いこまれた革張りのソファに身を預け、昭 いるキーホルダー、佐藤オオキ率いる 潰したロビーには、2019年にホテル の上ホテルで執筆をする作家から原



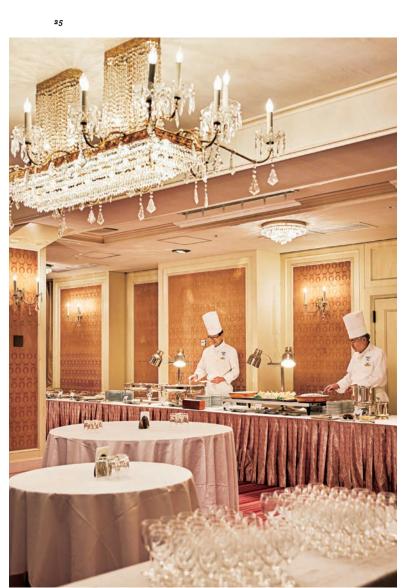
### 宴会場

宴会は、歓待の心を尽くしたグルメと 和洋中の料理人が腕を振るい、でき

のコース、立食でのビュッフェに至るま サービスの連携が発揮される舞台。着席 上ホテルの風格を体現している。 婦柱に見立てられる二本の支柱が、 アの煌めきと、気品のある赤の絨毯、夫 は最も広い大宴会場。精緻なシャンデリ なる4つのタイプがあり、ここ「銀河」 軟に叶える会場は、規模とテイストの異 合わせた配置、映像や装花など希望を柔 を打ち、語らい、親交を深める。用途に ホテルに憧れる若い次世代も集って舌鼓 の深いお客様をはじめ、歴史ある建築の や「記念日はここで」と決めている想い 宴席のムードを盛り上げる。近隣の企業 たてのごちそうが盛んに共演する眺めは

### チャペ

ことができる場所として、三世代にわた るのは、これもまた小さな規模のホテル 望を見極めて、きめ細やかな対応ができ 井からは木漏れ日が降りそそぐ。ひとり 念日には美食や宿泊を求めて帰って来る ゆえ。そして、門出を祝うだけでなく、記 ナーが一貫して担当。丁寧に耳を傾け希 りまで、分業ではなく、 打ち合わせから式の実施、翌日のお見送 提案を心がける。そのためには、最初の 関係性に敬意をはらい、画一的ではない 相通じる。ひとつとして同じものはない 実直な姿勢は、婚礼のプランニングにも ひとりの意向に寄り添う山の上ホテルの た気持ちのいい風がそよぎ、ガラスの天 内庭のチャペルには、木立を抜けてき ひとりのプラン



り式を挙げてきた家族も少なくない。

26

の引き出しには、オリジナルのレター べての客室に置かれる独立した書物 従業員への感謝を書き連ねた当時 頭に浮かんできた想いを綴る 枠に囲まれた 無地の便箋と

いや、 舗「榛原」製の蛇腹便箋、トリコロール封筒、日本橋で二百年以上続く和紙の老 紡いだ昭和の文豪たちにも愛された。 な光で満たされ、ホテルにこもり物語を 静かなひととき。畳敷きにベッドを置い みを緩め、 た今の時代に、机に向かいペンを手に、歩 言葉を交わすことがスタンダードになっ のままのものである。デジタルツールで の吉田が山の上ホテルへの並々ならぬ想 縦罫がことさらに古風な便箋は、創業者 柄のエアメール。そして、 た和室は、障子を通して差し込む穏やか セットが入れられている。

### 散策

玉英堂書店 2F稀覯本

屋への運び入れまでを手伝った。山の上ソンやフロントのスタッフが同行し、部 をたくましく散策すると、時代を越えた ホテルは安息の場所でありながら好奇心 を求めて書店をはしご。親しいベルパー の上ホテルに宿泊した池波正太郎は資料 てきた出版社と近しい土地でもある。山 家や文筆家と手を組み、新刊を世に問う なアートブックまで、知をアーカイブし、 学生を相手に書店や喫茶店が相次いで開 時代に教育施設が続々と創立。そして、 人々に手渡す東京の書庫だ。一方で、作 料価値のある専門的な書物からユニーク 戦前に発展して戦火を免れたエリア。資 店した。 高台の街、神田駿河台の周辺は、明治 なかでも靖国通りの古書店街は



文化に出会う拠点でもあるのだ。 28

屋



Cuisine

p. 13 French Restaurant La Vie

This restaurant has been one of our hotel's central dining experiences since we first opened. It's a space that combines the elegance of wood paneling and intricately detailed ceilings with a warm, relaxed atmosphere perfect for couples, groups, and solo diners alike. A highlight is the Kumamoto Akaushi beef, which is smoked over straw and paired with a classic sauce. The wine selection has been thoughtfully curated by the sommelier, who carries on the legacy of our wine bar.



Cuisine

p. 14 Coffee Parlor Hilltop

The sweet creations at the Hilltop Hotel's coffee parlor have always been about innovating through refining the fundamentals of dessert-making. There's the old-fashioned pudding, which is slow cooked in an oven to give it a slightly firm texture, and the ice cream, a richly scented treat made with whole vanilla pods. The fruits are ripened to perfection. And last but not least is the signature cold drip coffee, which is percolated over 12 hours and then allowed to settle overnight.



Cuisine

p. 15 Chinese Restaurant New Peking

New Peking inherits its recipes from a now defunct Chinese eatery that was a fixture of the Shimbashi district. Newly renovated in 2019, its modern interior features Art Deco style geometric patterns on the walls and blue carpets adorned with an auspicious peony motif. Highlights of the dinner courses include classic dishes such as shark fin soup and crispy Peking duck. For lunch, neighborhood office workers and regulars come to enjoy the a la carte offerings and relaxing atmosphere.



**Guest Rooms** 

p. 09 Deluxe Single Rooms

Most of the hotel's 35 rooms are standard rooms, which were envisioned as "a rejuvenating retreat from all the information and color overload of the city." They feature green carpets that evoke the woodlands that originally surrounded the hotel, cherrywood tables and chairs, a mirror stand, and white walls bathed in natural light from the window. No two rooms have the same layout, allowing repeat guests to experience the hotel anew—until they find the room that feels most like a home away from home.



**Guest Rooms** 

p. 10 Suites

Two of the hotel's rooms are suites: room 501, which was favored by literary intellectuals, and room 403, which features a spot garden. All rooms are equipped with a writing desk, but the stately antique pieces in the suites provide a particularly productive space to think and work. Other touches include botanical paintings and bird ornaments, adding to the feeling of being nestled in a natural environment. They are the perfect place to let your thoughts flow onto paper—or a keyboard.



Cuisine

p. 11-12 Tempura & Japanese Cuisine Yamanoue

Tempura Yamanoue, which opened together with the hotel in 1954, is renowned for seasonal vegetables and seafood wrapped in a light, crispy batter. The legendary restaurant selects a wide variety of ingredients from around Japan, harvested at peak condition and served at their fullest flavor after being fried in a blend of premium untoasted and toasted sesame oils. In recent years the spirit and tradition of Yamanoue continues to evolve at its sister restaurants in Roppongi and Ginza.



Architecture

p. 06 Art Deco Style

The Hilltop Hotel is famous for its Art Deco style architecture. The task of designing the building was given to Matsunoi Kakuji, who had joined Vories' firm after studying and working in New York, where he witnessed a rush of Art Deco skyscrapers transform the city's skyline. For many years the lobby featured a carpet, but renovation work in 2019 revealed long-forgotten octagram-shaped terrazzo floor inlays, which have now been embraced as part of the hotel's interior design.



**Founding Spirit** 

p. 07 Yoshida Toshio

The building was later leased by businessman Yoshida Toshio, who founded the hotel in 1954. Although Yoshida had some international experience from his time working for Asahi Glass Co., he was a novice when it came to hotel management; it was his fresh perspective that led him to foster a unique brand of customer service with a heartfelt human touch, which he instilled in his employees. He was especially passionate about providing quality dining experiences, something that we continue to pride ourselves on today.



**Founding Spirit** 

p. 08 A Western-style Japanese Inn

The hotel was envisioned as a Western-style Japanese inn combining the sophistication of a small European hotel with the hospitality of a Japanese ryokan. Yoshida Toshio sought to carve out a unique path as a hotelier and was committed to building a team that shared his aspirations. That included sending employees on trips to Europe and around Japan to experience local hospitality. By broadening their horizons, he cultivated an atmosphere that made the hotel a favorite among intellectuals and international VIPs.



Our Story

p. 01-02 Tradition and Innovation

The story of the Hilltop Hotel is one of innovation rooted in tradition and the spirit of the times. This booklet, created to commemorate our 70th anniversary, traces our history and heritage as a Western-style Japanese inn, shining a light on the core concepts, offerings, and design elements that make up our identity and define our vision of personal service and hospitality. It's our way of reflecting on this milestone as we look with excitement to what the future may bring.



Origins

p. 03-04 Sato New Lifestyle Institute

The building that now houses the Hilltop Hotel originally opened its doors in 1937 as the Sato New Lifestyle Institute. It was founded by industrialist Sato Keitaro, who amassed a fortune in the coal industry but had to step away from management due to a chronic ailment. Taking inspiration from the example of Andrew Carnegie, he shifted his focus to voluntary social service. Later, after regaining his health, he dedicated himself to promoting public health, and built an institute aimed at improving the Japanese lifestyle.



Architecture

p. 05 William Merrell Vories

Sato Keitaro's progressive ideas resonated with William Merrell Vories, an architect, entrepreneur, and Christian missionary who came to Japan in 1905 and designed schools, churches, and other Western-style buildings across the country. Vories was also a neighbor; his architectural office was located in the YWCA building just down the hill, which he also designed. Thanks to him the building features a thoughtful, timeless interior rooted in the beauty of simplicity.



Celebration p. 26 Chapel

When it comes to planning a wedding, we believe that as no two couples are alike, no two ceremonies should be alike. Each couple is assigned a dedicated specialist who will be there with them every step of the way, from day one of planning until they tie the knot. The intimate scale of our hotel means we are able to provide the utmost personal attention to make your vision come to life. We also take great pride in serving multiple generations of families and welcoming them back for anniversaries.



Time p. 27 Hotel Stationery

Tucked away inside the freestanding writing desk in each of our guest rooms is our hotel stationery: a pad of plain letter paper, plain envelopes, a Japanese-style accordion writing pad, and tricolor "airmail" envelopes. Also included is our vertical letter paper with classic design, unchanged from the hotel's early days, when our founder would jot down his thoughts and appreciation for his employees. Consider it an invitation to contemplation, to put pen to paper and tell your story.



Time p. 28 Neighborhood Stroll

Kanda Surugadai is a hilly neighborhood in central Tokyo where many educational institutions were founded in the late 19th and early 20th centuries. The influx of students led to the opening of many bookstores; the Jimbocho used bookstore strip in particular, offering all manner of specialized volumes and art books, continues to serve as an invaluable archive of knowledge and culture. The flow of people and information has made this area a hub of learning, creativity, and curiosity.



Gifts p. 23 Takeout

It's said that the history of hotel catering services in Tokyo began when the Hilltop Hotel dispatched a tempura chef to the home of novelist and hotel regular Mishima Yukio. Today, our dedication to cuisine is also reflected in our to-go offerings. Our seasonal bento boxes are available in 3 flavors: Japanese, Western-style, and Chinese. Place your order by noon the day before and pick up items at the hotel shop or drive-through style at the main entrance; we also deliver to local neighborhoods.



Gifts p. 24 Hotel Shop

Our hotel shop, which opened in the lobby in 2019, sells pastries and sweets, lace handkerchiefs, keychains, and more, including a lineup of sweets in packaging by design office nendo. On weekends and holidays, the retro-inspired space, which features Art Deco style detailing on the ceiling and beams, turns into a cafe offering a variety of cakes and beverages. On weekdays, it's a lounge that invites guests to relax and linger with a book or in good conversation.



Celebration p. 25 Banquet Halls

We pride ourselves in our banquet services and savor the opportunity to bring together our carefully considered cuisine and heartfelt hospitality in one space to ensure your events and functions are successful. We have several rooms of different sizes, each with a distinct look, available for both business and leisure groups to hold catered events, ceremonies, celebrations, meetings, and more. Pictured is "Ginga," our largest banquet hall, which features classic chandeliers and an elegant red carpet.



p. 19-20 Literary Pedigree

The Kanda Surugadai area and its surrounding neighborhoods have long been home to many publishing houses and used bookstores, and the local literary culture has shaped the Hilltop Hotel's story. Regular guests included greats such as Kawabata Yasunari, Mishima Yukio, Ikenami Shotaro, and Tanabe Seiko. In a practice called "kanzume," editors would have writers on deadline stay at the hotel while they finished up their novels; that, in turn, helped cultivate our unique brand of hospitality.



Sensibility p. 21 Tomine Ken

As guests take in the historic building, enjoy heartfelt hospitality, and savor exceptional cuisine, they will find their stay punctuated by brush lettering, witty illustrations, and the hotel's triangular logo. Whether it's the messages on our door hangers, the coasters you will see with your welcome drink and at our restaurants and bar, or the title lettering on our menus, the hotel's visual identity was designed by artist Tomine Ken, who was an acquaintance of founder Yoshida Toshio.



Sensibility p. 22 Pastries

For many years, each of our restaurants made their own desserts, but in 2011 we established a pastry department that now prepares most of the Western-style confectionery served at the hotel. Through repeated tastings with our longest-serving chefs, our head pastry chef developed a lineup that both comforts and delights, centered on a selection of classic desserts. The shortcake is a highlight—fresh cream that melts in your mouth, airy sponge, and a subtle sweetness that lingers on the palate.



Cuisine p. 16 Teppan-yaki Garden

Not long after the hotel opened, founder Yoshida Toshio had a barbecue pit installed in the courtyard. When the hotel underwent renovations in 1980, the space was reborn as the Garden restaurant, where chefs grill choice beef, seasonal vegetables, and more to perfection on an iron griddle. Their simple approach to ingredients is shared by Tempura & Japanese Cuisine Yamanoue, and the two maintain a close relationship, with the head chefs regularly discussing ingredients and subtle flavor adjustments.



Morning and Night

p. 17

Bar Non Non

Located right off the lobby, this 9-seat Britishstyle bar offers a cozy atmosphere where guests can get away from the hustle and bustle of the city. The simple, retro-inspired interior features barstools with horsehair cushions, stained glass windows, and a counter made of oak that bears the marks of the meditative moments savored by patrons throughout the decades. It's the perfect place to enjoy a drink to yourself or over some peaceful conversation at the end of a long day.



Morning and Night p. 18 Room Service

We strive to be your home away from home, and that ethos is also at the heart of our room service, which is designed to meet all of your needs. Thanks to our intimate scale, guests can enjoy fine cuisine from our restaurants (Japanese, Western-style, Chinese) in the comfort of their rooms. And while breakfast buffets are standard in most hotels these days, at Hilltop Hotel we offer a premium Japanese-style breakfast prepared by Tempura & Japanese Cuisine Yamanoue, delivered right to your room.

### 他店舗

てんぷら山の上 Roppongi

住所 107-0052

東京都港区赤坂9丁目7番4号

東京ミッドタウン内ガーデンテラス3階

電話 03-5413-3577

てんぷら山の上 Ginza

住所 104-0061

東京都中央区銀座6丁目10番1号

GINZA SIX 13階

電話 03-6264-5516

てんぷら山の上 日本橋三越本店内 (テイクアウト&イートイン)

住所 103-8001

東京都中央区日本橋室町1丁目4番1号

日本橋三越本店 本館地下1階

電話 03-3517-3230

レストラン ヒルトップ 順天堂医院内

住所 113-8431

東京都文京区本郷3丁目1番3号

順天堂医院1号館1階

電話 03-5803-3231

Other locations

Tempura Yamanoue Roppongi

Address Tokyo Midtown Garden Terrace 3F, 9-7-4 Akasaka

Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan

Telephone +81-3-5413-3577

Tempura Yamanoue Ginza

Address GINZA SIX 13F, 6-10-1 Ginza

Chuo-ku, Tokyo 104-0061, Japan

Telephone +81-3-6264-5516

Tempura Yamanoue at Nihombashi Mitsukoshi Main Store (takeout and dine-in)

Address Nihombashi Mitsukoshi Main Store, Main Bldg. B1F

1-4-1 Nihombashi-Muromachi, Chuo-ku, Tokyo 103-8001, Japan

Telephone +81-3-3517-3230

Restaurant Hilltop at Juntendo University Hospital

Address Juntendo University Hospital Bldg. No. 1, 1F

3-1-3 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-8431, Japan

Telephone +81-3-5803-3231

### UnktiFIV

住所 101-0062

東京都千代田区神田駿河台1丁目1番

電話 03-3293-2311

設備 客室35室/宴会場、チャペル、ウエディングサロン、

写真室、美容室/レストラン (てんぷらと和食・バー・フランス料理・中国料理・鉄板焼・コーヒーパーラー)

/ロビー、フロント、ホテルショップ/駐車場

HILLTOP HOTEL

Address 1-1 Kanda Surugadai

Chiyoda-ku, Tokyo 101-0062, Japan

Telephone +81-3-3293-2311

Facilities 35 guest rooms / Banquet halls, chapel, wedding

salon, photo studio, beauty salon / Restaurants (tempura, Japanese cuisine, bar, French cuisine, Chinese cuisine, teppan-yaki, coffee parlor) / Lobby, reception area, hotel gift shop / Parking garage

Website

www.yamanoue-hotel.co.jp



Instagram

@vamanouehotel



Planning & Creative Direction: Yuka Okada(81) Art Direction & Design: Shohei Yoshida(Shiroi Rittai)

Photography: Yoichi Nagano Text: Yoshikatsu Yamato(kontakt)

English Copy: G. Kazuo Peña(RendezVous) Assistant Managing Editor: Ayumi Kinoshita

Printed by Live Art Books Inc. Project Produced by 81 Inc.



